

CDS FP

FP Soccer

October 21, 2015

Dear Parents,

We have 29 students from the First Program registered for the Nov 14-15 tournament. Thank you so much for your interest!

There are two fees we are asking for regarding soccer: the tournament fee and the uniform fee. Please pay for both if you are going to the tournament. If you are not going to the tournament, please only purchase the uniform.

1. (not going to the tournament) ₩0 + soccer uniform fee ₩35,000 = total ₩35,000

축구교실만 등록한 경우(유니폼만 구입) = 35,000 원

2. tournament fee ₩35,000 + soccer uniform fee ₩35,000 = total ₩70,000

축구교실과 토너먼트를 모두 등록한 경우(유니폼+참가비용) = 70,000 원

We will soon have soccer uniforms for the students. We will use them for the remainder of this soccer season as well as during the Spring Season, and intend to use them, next year, too.

We estimate that the tournament will take place from 9am-3pm both Sat. and Sun., but we are awaiting a detailed schedule from the tournament organizers



cds | Cheongna Dalton School

Payment:

Please deposit ₩35,000 or ₩70,000 into the school account. When making the transfer, please note 'FPSname' as the reason. For example, 'fpsluis', 'fpswoojin', 'fpsbrian'.

IBK(기업은행):955-009331-04-024, Cheongna Dalton School

위의 금액(35,000 원 혹은 70,000원)을 해당은행 계좌에 입금해 주시기 바랍니다. 입금하실 때 입금자는 "FPS 학생이름" 으로 해주십시오. 예)fpsluis, fpswoojin, fpsbrian

Equipment reminder:

-students wishing to practice/play **must have shin pads** and long socks to hold them in place.

-cleats, i.e. soccer shoes, are *not* needed. If a student already owns them, they can be worn, but we do *not* recommend that families buy them.

-it is recommended to *not* wear regular eyeglasses; instead, sports goggles/eyewear should be worn. At the very least, eyeglasses should be the very flexible type

준비물:

학생들은 정강이 보호대를 반드시 축구양말 안에 착용해야 합니다.

축구화는 필수는 아닙니다.

안경을 쓰는 학생들은 스포츠 안경을 착용하면 안전하게 연습을 할수 있습니다.

If you have any questions or concerns, please contact us at the FP Office.



cds | Cheongna Dalton School

Kind Regards,

Mr. Hill

Director of First Program



cds | Cheongna Dalton School